

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số 74/2023/HS-PT
Ngày 18/5/2023.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thúy Ng

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Quang Tr và ông Trần Văn L

- Th ký phiên tòa: Bà Đặng Thị Bích H – Th ký Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An, mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 03/2023/TLPT-HS ngày 09 tháng 01 năm 2023 do có kháng cáo của bị cáo Hồ Diên Th đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 62/2022/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Nghệ An.

Bị cáo kháng cáo:

Họ và tên: Hồ Diên Th, tên gọi khác: không; sinh ngày 28 tháng 4 năm 1980 tại huyện C, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: Khối 6, xã C, huyện C, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ D , sinh năm 1953 và bà Bùi Thị M , sinh năm 1956; có vợ Trần Thị L và 03 con; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 03/5/2021, bị Công an xã C, huyện C, tỉnh Nghệ An xử phạt vi phạm hành chính số tiền 1.500.000 đồng về hành vi đánh bạc tại Quyết định số 27/QĐ-XPHC. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 01/7/2022 đến ngày 26/9/2022, được áp dụng biện pháp ngăn chặn Bảo lĩnh; có mặt.

Ngoài ra còn có bị cáo Nguyễn Thị Thu L và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án tóm tắt như sau:

Vào ngày 27/6/2022, có một người đàn ông không quen biết ở tỉnh Nghệ An (sử dụng thuê bao di động số 0859.779.565 mang tên Chu Đình Th, sinh năm 1992, trú xã Thanh Xuân, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An) gọi vào số thuê bao di động 0973.071.167 của Nguyễn Thị Thu Lỗi mua 100 cối pháo nổ loại 49 quả với số tiền 67.000.000 đồng, L trả lời “Để xem đã”. Vào sáng ngày 28/6/2022, L đi lên huyện Ngọc Hồi, tỉnh Kon Tum uống cà phê và hỏi dò xem có ai bán pháo không thì có một người đàn ông (L không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể) có pháo bán. L đã thống nhất mua của người đàn ông này 100 cối pháo nổ loại 49 quả với giá 55.000.000 đồng và cho người đàn ông địa chỉ nhà L đang thuê ở thôn 5, xã Tân Cảnh, huyện Đắk Tô, tỉnh Kon Tum để giao pháo. Đến tối cùng ngày, người đàn ông dùng xe ô tô bán tải màu đen chở và đặt 05 thùng cát tông, bên trong mỗi thùng chứa 20 cối pháo nổ loại 49 quả để trước cổng nhà thuê của L. L nhận pháo và trả cho người này số tiền 55.000.000 đồng rồi đưa pháo vào trong nhà cất. Sau khi mua được pháo, L gọi điện thoại cho người mua pháo báo đã mua được pháo, thống nhất với người này khi nào giao nhận hàng thì đưa cho nhà xe số tiền 18.000.000 đồng còn chuyển khoản cho L số tiền 50.000.000 đồng và L sử dụng điện thoại di động có số thuê bao 0886.143.862 gọi điện thoại cho Hồ Diên Th có số thuê bao di động 0974.719.666 là lái xe xe khách Quốc TBKS 37F-002.86 (chủ xe khách là anh Lê Hữu S, sinh năm 1977, trú tại tổ dân phố Yên Hợp, phường Mai Hùng, thị xã Hoàng Mai, Nghệ An), để nhờ Th chở pháo ra Nghệ An cho người mua. L gọi điện thoại cho Th hỏi “Xe lúc nào ra?” (ý hỏi là xe khách lúc nào chạy ra Nghệ An), Th trả lời “Xe ngày mùng 2 (tức 30/6/2022) là chạy ra”, L nói “Xe ra cho gửi 5 thùng hàng về Nghệ An”(ý của L là nhờ Th chở pháo ra Nghệ An), Th đồng ý và L hẹn xe khách nhận hàng ở thôn 5, xã Tân Cảnh, huyện Đắk Tô, Kon Tum. Đến khoảng 19h00 ngày 30/6/2022, Th gọi điện cho L báo: “Khoảng 20h xe đến, chị chú ý xe để giao hàng” và dặn phụ xe là Hồ Văn H (sinh năm 1968, trú xóm 6, xã Tân Sơn, huyện Quỳnh Lưu: “Khi đến Tân Cảnh, Đắk Tô nhận của chị L 05 thùng hàng”, sau đó Th đi ngủ. Sau khi nghe điện thoại xong, L nhờ con trai là Hà Anh T đưa 5 thùng pháo ra ngoài đường để chờ xe. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, xe khách đến nơi, anh Hồ Văn H, là phụ xe xuống bốc 05 thùng pháo lên xe và hỏi "Hàng chi đây", L trả lời “Cứ đi đi, nhà xe tự biết” và đưa cho anh H 3.500.000 đồng nói gửi cho Th.

Đến khoảng 00h30 ngày 01/7/2022, xe khách chạy đến ngã tư Túy Loan ở thành phố Đà Nẵng để đổ dầu và thay lái, anh H đưa cho Th 3.500.000 đồng và

nói là tiền L gửi. Lúc này, Th biết hàng L gửi để chở ra Nghệ An là pháo (vì trước đây L đã trao đổi với Th về việc chở pháo cho L sẽ trả tiền cước 700.000 đồng/thùng). Đến khoảng hơn 08h00 ngày 01/7/2022, L nhắn tin cho Th nội dung “0859779565 gọi trước 30 phút. Lấy giúp em tiền 18 triệu nữa anh nha”. Sau đó Th gọi vào số điện thoại 0859779565 cho người đàn ông nhận hàng và hẹn nhận pháo ở đường Quốc lộ 1A tránh Vinh đoạn xã Hưng Tây, huyện Hưng Nguyên, tỉnh Nghệ An. Đến khoảng 10h30 ngày 01/7/2022, xe khách chạy theo đường Quốc lộ 1A tránh Vinh, đến đoạn xóm Thọng Khê, xã Hưng Tây, huyện Hưng Nguyên (cách ngã tư Hưng Tây, huyện Hưng Nguyên 500m hướng Hà Nội) dừng lại để trả hàng. Khi Th và phụ xe đang bốc 05 thùng pháo xuống xe thì bị lực lượng Công an đến kiểm tra, phát hiện, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Thu giữ 05 thùng cát tông, bên trong mỗi thùng chứa 20 khối hình hộp có kích thước giống nhau là 16cm x 16cm x 10cm, ngoài mỗi khối hình hộp đều có chữ nước ngoài, bên trong có chứa 49 ống hình trụ.

Ngày 02/07/2022, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hưng Nguyên, tỉnh Nghệ An tiến hành giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Nguyễn Thị Thu L và tiến hành khám xét khẩn cấp tại chỗ ở của L tại thôn 5, xã Tân Cảnh, huyện Đắk Tô, tỉnh Kon Tum phát hiện thu giữ: 63 khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi hộp được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài, bên trong có chứa 49 ống hình trụ. Số pháo này là tối ngày 01/7/2022, L mua của người đàn ông đã bán pháo cho L ngày 28/6/2022 (L không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể của người này) với giá 34.000.000 đồng, sau đó L chia nhỏ ra để cất giấu ở nhà, chờ người hỏi mua sẽ bán lại.

Theo Biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại ngày 01/7/2022 thì: Thùng 1: 20 khối hình hộp chữ nhật giống nhau, mỗi khối có kích thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi khối được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài có tổng khối lượng 30 kg; Thùng 2: 20 khối hình hộp chữ nhật giống nhau, mỗi khối có kích thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi khối được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài có tổng khối lượng 29,3 kg; Thùng 3: 20 khối hình hộp chữ nhật giống nhau, mỗi khối có kích thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi khối được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài có tổng khối lượng 29,4 kg; Thùng 4: 20 khối hình hộp chữ nhật giống nhau, mỗi khối có kích thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi khối được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài có tổng khối lượng 29,4 kg; Thùng 5: 20 khối hình hộp chữ nhật giống nhau, mỗi khối có kích thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi khối được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ

nước ngoài có tổng khối lượng 29,4 kg. Tổng khối lượng của 100 khối pháo là 147,5 kg. Hội đồng đã lấy 05 khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích Thước (16x16x10) cm để gửi đi giám định, còn lại 95 khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích Thước (16x16x10) cm.

Theo Biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại ngày 05/7/2022 thì: 20 khối hình hộp chữ nhật giống nhau, mỗi khối có kích Thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi khối được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài có tổng khối lượng 29,6kg; 12 khối hình hộp chữ nhật giống nhau, mỗi khối có kích Thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi khối được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài có tổng khối lượng 17,76 kg; 01 khối hình hộp chữ nhật có kích Thước (16x16x10) cm, bên ngoài được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài có khối lượng 1,48 kg; 16 khối hình hộp chữ nhật giống nhau, mỗi khối có kích Thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi khối được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài có tổng khối lượng 23,68 kg; 14 khối hình hộp chữ nhật giống nhau, mỗi khối có kích Thước (16x16x10) cm, bên ngoài mỗi khối được dán xung quanh bằng giấy nhiều màu sắc, bên trên có những dòng chữ nước ngoài có tổng khối lượng 20,72 kg. Tổng khối lượng của 63 khối pháo là 93,24 kg. Hội đồng đã lấy 05 khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích Thước (16x16x10) cm để gửi đi giám định, còn lại 58 khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích Thước (16x16x10) cm.

Tại Bản Kết luận giám định số 240/KL- KTHS(Đ2- CN) ngày 08/7/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận: Các mẫu vật ký hiệu từ M1 đến M5 thu giữ của Hồ Diên Th gửi tới giám định đều là pháo, đều thuộc loại pháo nổ.

Tại Bản Kết luận giám định số 241/KL- KTHS(Đ2- CN) ngày 08/7/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận: Các mẫu vật ký hiệu từ M1 đến M5 thu giữ của Nguyễn Thị Thu Lgửi tới giám định đều là pháo, đều thuộc loại pháo nổ.

Bản cáo trạng số 62/CT-VKS-HS ngày 28 tháng 10 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hưng Nguyên, tỉnh Nghệ an đã truy tố Nguyễn Thị Thu L về tội "Buôn bán hàng cấm" quy định tại điểm c khoản 3 Điều 190 Bộ luật hình sự; truy tố Hồ Diên Th về tội "Vận chuyển hàng cấm" quy định tại điểm c khoản 3 Điều 191 Bộ luật hình sự.

Bản án số 62/2022/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Hưng Nguyên, tỉnh Nghệ An đã quyết định: Căn cứ vào điểm c khoản 3

Điều 191; điểm s, t khoản 1; khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015: xử phạt Hồ Diên Th 03 (ba) năm tù về tội “Vận chuyển hàng cấm”

Ngoài ra, án sơ thẩm còn quyết định hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Thị Thu L, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 01/8/2022, bị cáo Hồ Diên Th làm đơn kháng cáo có nội dung: Đề nghị cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo xuất trình giấy khen của Ủy ban nhân dân xã Đoọc Mạy, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An do có thành tích xuất sắc trong công tác từ thiện năm 2022.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật hình sự: chấp nhận kháng cáo, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; Căn cứ vào điểm c khoản 3 Điều 191; điểm s, t khoản 1; khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015: xử phạt Hồ Diên Th 27 (hai mươi bảy) tháng tù đến 30 (ba mươi) tháng tù về tội “Vận chuyển hàng cấm”.

Bị cáo Hồ Diên Th không tranh luận.

Bị cáo nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1] Tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Hồ Diên Th được làm trong thời hạn kháng cáo theo quy định tại khoản 1 Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Hội đồng xét xử chấp nhận xem xét giải quyết đơn kháng cáo của các bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hồ Diên Th thừa nhận hành vi phạm tội đúng như bản án sơ thẩm đã xét xử. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo Nguyễn Thị Thu L, phù hợp với lời khai của những người làm chứng, lời khai của những người tham gia tố tụng khác, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 11 giờ 05 phút ngày 1/7/2022 tại Công an huyện Hưng Nguyên, có đủ căn cứ xác định: Vào hồi 20 giờ ngày 30/6/2022, tại thôn 5, xã Tân Cảnh, huyện Đăk Tô, tỉnh Kon Tum, Hồ Diên Th sử dụng xe ô tô khách BKS 37F-002.86 vận chuyển trái phép 147,5 kg pháo nổ cho Nguyễn Thị Thu L từ Kon Tum ra Nghệ An với giá 3.500.000 đồng để L bán trái phép cho người khác. Đến 10 giờ 30

phút ngày 01/7/2022, tại khu vực đường Quốc lộ 1A tránh thành phố Vinh, thuộc địa phận xóm Thợng Khê, xã Hưng Tây, huyện Hưng Nguyên, khi Hồ Diên Th đang bốc dỡ 147,5 kg pháo nổ từ trên xe ô tô xuống thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hưng Nguyên phát hiện, bắt giữ. Bản án sơ thẩm xử phạt bị cáo Hồ Diên Th 03 (ba) năm tù về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo điểm c khoản 3 Điều 191 Bộ luật hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3] Xét nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Hồ Diên Th:

Hành vi của bị cáo là rất nghiêm trọng, xâm phạm trực tiếp đến chế độ độc quyền quản lý của nhà nước về các chất gây nổ, gây mất an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Mặc dù bị cáo biết rõ Nhà nước cấm mua bán, tàng trữ, vận chuyển trái phép pháo hoa nổ dưới mọi hình thức nhưng vì hám lợi, bị cáo vẫn cố tình thực hiện tội phạm. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo, quyết định xử phạt bị cáo 3 (ba) năm tù về tội “Vận chuyển hàng cấm” là phù hợp. Tuy nhiên, xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ: Ngay sau khi bị phát hiện bắt quả tang, bị cáo Hồ Diên Th tích cực hợp tác với cơ quan điều tra giúp cơ quan điều tra kịp thời phát hiện bắt giữ đồng phạm Nguyễn Thị Thu L; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bản thân bị cáo Th đã tự nguyện đóng góp cho công tác phòng chống dịch Covid-19 ở địa phương được Ủy ban Mặt trận Tổ Quốc Việt Nam xã Tân Sơn, huyện Quỳnh Lưu gửi Th cảm ơn; bị cáo có bố đẻ (ông Hồ Diên Duyệt) được nhà nước tặng Thong Huy chương kháng chiến hạng nhất, hạng nhì; Huân chương chiến sỹ giải phóng hạng 3. Tại cấp phúc thẩm bị cáo có thêm tình tiết giảm nhẹ mới: bị cáo được Ủy ban nhân dân xã Đoạc Mạ, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An tặng Giấy khen do có thành tích xuất sắc trong công tác từ thiện năm 2022. Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự này chưa được cấp sơ thẩm xem xét, cần xem xét, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, để bị cáo yên tâm cải tạo, sớm trở về hòa nhập cộng đồng và trở thành người có ích cho xã hội như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là phù hợp.

[4] Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo kháng cáo được chấp nhận nên không PH chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hồ Diên Th, sửa bản án sơ thẩm, giảm mức hình phạt tù.

2. Căn cứ điểm c khoản 3 Điều 191; điểm t, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54 Bộ luật hình sự: xử phạt Hồ Diên Th 02 (hai) năm tù về tội “Vận chuyển hàng cấm”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án nhưng được trừ đi thời hạn tạm giữ, tạm giam từ ngày 01/7/2022 đến ngày 26/9/2022.

3. Án phí: Căn cứ Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Hồ Diên Th không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Nghệ An;
- TAND huyện C;
- VKSND huyện C;
- CQĐT Công an huyện C;
- CQTHAHS Công an huyện c;
- Sở Tư pháp tỉnh Nghệ An;
- UBND xã C, huyện c;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án, Tòa hình sự;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Thúy Ng

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Nghệ An;
- TAND thị xã Hoàng Mai;
- VKSND thị xã Hoàng Mai;
- CQĐT Công an thị xã Hoàng Mai;
- CQTHAHS Công an thị xã Hoàng Mai;
- Sở Tư pháp tỉnh Nghệ An;
- UBND xã Quỳnh Lộc, thị xã Hoàng Mai;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án, Tòa hình sự;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA****Trần Thị Thúy Ngọc**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Quang Trung

Phạm Văn Phần

Trần Thị Thúy Ngọc

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Nghệ An;
- TAND thị xã Hoàng Mai;
- VKSND thị xã Hoàng Mai;
- CQĐT Công an thị xã Hoàng Mai;
- CQTHAHS Công an thị xã Hoàng Mai;
- Sở Tư pháp tỉnh Nghệ An;
- UBND xã Quỳnh Lộc, thị xã Hoàng Mai;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án, Tòa hình sự;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA****Trần Thị Thúy Ngọc**

Giải thích chế định án treo: Án treo là việc miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện. Trong vụ án này, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Mặt khác, sau khi sự việc xảy ra, bản thân bị cáo cũng là người bị Thương tích nặng 70% tổn Thương cơ thể. Do đó, quyết định cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có điều kiện điều trị Thương tật, thể hiện tính nhân đạo của pháp luật và ấn định thời gian thử thách 36 tháng. Trong thời gian chấp hành án treo, bị cáo pH chịu sự quản lý, giáo dục của địa phương và gia đình; pH chấp hành nghiêm quy định của pháp luật. Nếu bị cáo tiếp tục phạm tội mới, sẽ bị xét xử về tội mới và hình phạt tù cho hưởng án treo sẽ được tổng hợp cùng với bản án mới, buộc bị cáo pH chấp hành chung. Do đó, bị cáo tuyệt đối không được vi phạm pháp luật.

Phiên tòa đến đây kết thúc

Tôi tuyên bố bế mạc phiên tòa

Mời HDXX và những người dự phiên tòa nghỉ.

[4] Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo thuộc diện hộ nghèo nên được miễn án phí theo điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54; Điều 38 - BLHS:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Khánh 18 (mười tám) tháng tù, về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào Điều 584; 585; 586; 591 Bộ luật dân sự. Buộc bị cáo Nguyễn Văn Khánh tiếp tục bồi Thờng về tính mạng, tổn thất tinh thần cho đại diện hợp pháp của người bị hại anh Nguyễn Ngọc Hoàn, chị Lê Thị Thuận với số tiền còn lại là 50.000.000 (năm mươi triệu đồng)

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên pH thi hành án còn pH chịu khoản tiền lãi của số tiền còn pH thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357; Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Trường hợp Bản án được thi hành theo Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người pH thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 – BLTTHS trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 790100239928 mang tên Nguyễn Văn Khánh (theo biên bản giao nhận vật chứng được lập vào hồi 16 giờ 00 phút, ngày 18 tháng 7 năm 2022 giữa Tòa án nhân dân thị xã Hoàng Mai và Chi cục thi hành án dân sự thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An)

4. Án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn án phí cho bị cáo Nguyễn Văn Khánh.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người có quyền lợi - nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An. Người đại diện hợp pháp của người bị hại được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân

dân tỉnh Nghệ An trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.